



EERSTE VERSIE DATABASE EN DIGITALE KAART VOOROUDELIJK GRONDGEBIED

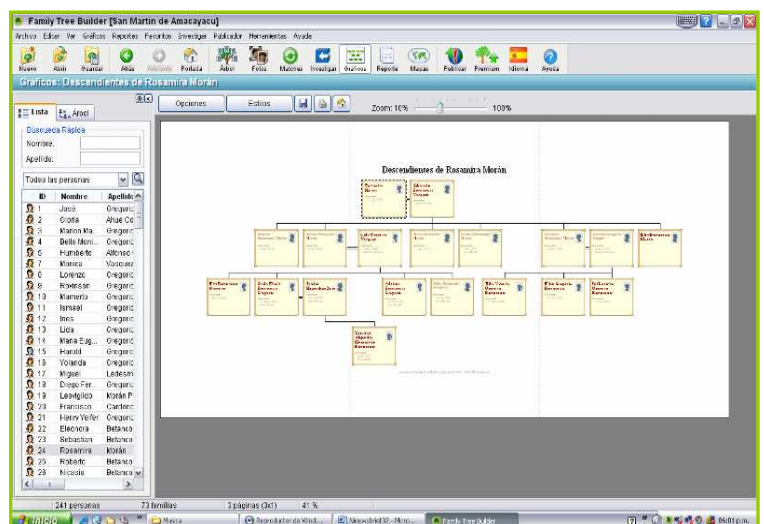
Na veel tekenen op de papieren kaart en vele trips naar het regenwoud, presenteren wij (in samenwerking met Edison Daza - GIS specialist) de eerste versie van de digitale kaart van het grondgebied, waar de voorouders van de huidige inwoners van San Martin de Amacayacu leefden (volgende pagina). Het doel van deze eerste versie is om gegevens te hebben om aan te tonen dat deze inwoners daadwerkelijk historische links hebben met dit gebied. Dit is de noodzakelijke informatie voor de officiële aanvraag voor een onafhankelijk reservaat voor de gemeenschap. Bij deze kaart hoort een database waar tot in het oneindige, gegevens aan kunnen worden toegevoegd. De lichtblauwe gebieden zijn de huidige inheemse reservaten, met links het Tikuna Kokama Yaguareservaat, waartoe San Martin momenteel behoort. De rode lijn geeft de grens aan van wat deze gemeenschap ziet als hun voorouderlijk gebied. Naast de gemarkeerde plekken zijn er, vooral in de gebieden die nog relatief leeg lijken, nóg enorm veel anderen te vinden die cultureel, historisch, ecologisch of op andere wijze zeer de moeite waard zijn. Deze bevinden zich echter op zulke afgelegen of moeilijk bereikbare plekken dat voorlopig de prioriteit (en de economische middelen!) uitgaat naar de officiële aanvraag.

STAMBOOM GAAT DIGITAAL

Als aanvulling op de kaart van het voorouderlijk gebied wordt er al een poos gewerkt met de ouderen om de stamboom van San Martin de Amacayacu op te tekenen. Momenteel zijn er een aantal familielijnen gevolgd tot ongeveer 1820. Niet alleen worden de namen van de voorouders opgetekend. Ook de plaats van geboorte en

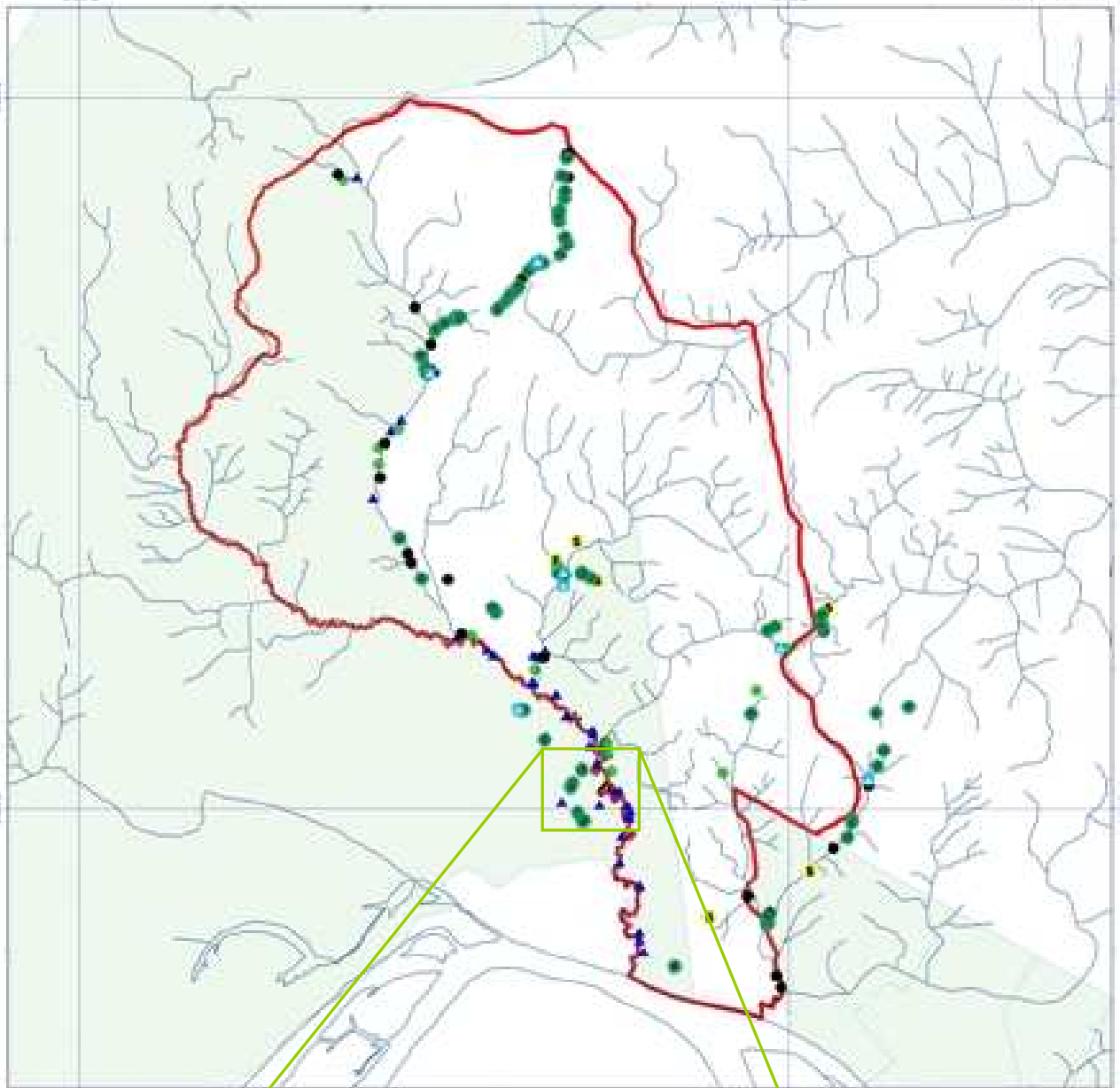
overlijden. Voor de vroegere generaties gaat dit gepaard met de naam van de specifieke maloka. Zo wordt de stamboom ook verbonden met de kaart van het voorouderlijk grondgebied. Er is zóveel informatie beschikbaar dat het 'My Heritage Family Tree Builder' programma in gebruik is genomen. Hiermee kunnen alle gegevens makkelijk geordend of geanalyseerd worden.

Naast de informatie voor de constructie van de stamboom vertellen de ouderen terzijde vaak nog gerelateerde verhalen. Waarom werd een bepaalde maloka verlaten? Waarom had die ene mevrouw maar één kind? Wat was de rol van verschillende mensen in de toenmalige inheemse maatschappij? Interessant is te zien hoe het gebruik van achternamen in de loop van de tijd is ontwikkeld. Rond 1850 hadden veel mensen alleen hun inheemse naam. Vijftig jaar later hadden de meesten één of twee spaanstalige voornamen en twee achternamen: van de vader en de moeder. Toen mensen zich voor het eerst moesten registreren voor de overheid werden deze achternamen soms gekopieerd van kolonisten, of een bestaande achternaam werd toegepast, die qua klank leek op de naam van de persoon.

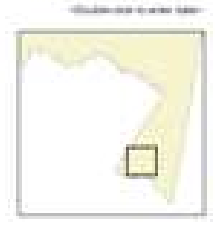
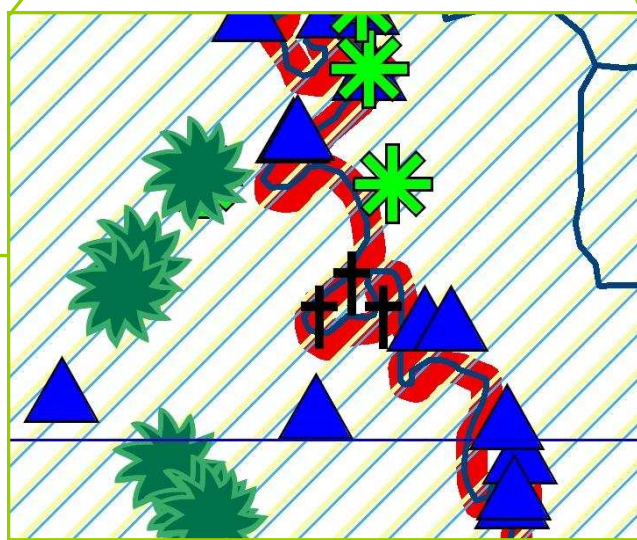


MAPA DE ALGUNOS LUGARES DE IMPORTANCIA HISTÓRICA, SOCIAL, ECONÓMICA Y AMBIENTAL EN EL TERRITORIO ANCESTRAL DE LA COMUNIDAD INDÍGENA TIKUNA DE SAN MARTÍN DE AMACAYACU, AMAZONAS, COLOMBIA

VERSION JULIO 2019



- LEYENDA**
- campesinato
 - espasmo
 - vicio
 - templo
 - casita
 - cementerio
 - machete
 - territorio ancestral
 - regueros actuales
 - canal



STICHTING TÉCHIWA

San Martin de Amacayacu als Colombiaanse inheemse gemeenschap wordt bestuurd door een *cabildo*. Een *cabildo* is ooit door westerse invloeden tot stand gekomen en wordt normaal gesproken jaarlijks gekozen door de mensen van de gemeenschap door te stemmen op degenen die zich kandidaat stellen voor één van de vijf functies. Het bestuurshoofd heet *curaca* en deze wordt bijgestaan door de *vice-curaca*, een secretaris, (*secretario*) een penningmeester (*tesorero*), een controleur (*fiscal*) en een *vocal* voor het communiceren van nieuws of aankondigingen in de gemeenschap. Deze structuur is heel anders dan vroeger, toen het leiderschap in handen was van de ouderen of de sjamaan. Niemand in de *cabildo* wordt betaald voor zijn werk, maar zij hebben het vaak druk met het aanwezig zijn bij allerlei lokale of regionale vergaderingen, workshops of andere evenementen. Een jaarlijkse verkiezing kan er ook voor zorgen dat er een gebrek aan continuïteit in dit leiderschap is, wat voor administratieve moeilijkheden kan zorgen.

Een aantal jongeren in San Martin vonden het daarom tijd om hun eigen stichting op te zetten, om zo zelf steun voor hun initiatieven te zoeken. De stichting zal Téchiwa gaan heten, naar een bloem met een bijzonder verhaal in de Tikunacultuur. Momenteel helpt de Small World Foundation de groep met de administratieve kant: het opzetten van de oprichtingsakte, statuten, registratie bij de belastingdienst, Kamer van Koophandel etc. Téchiwa op haar beurt zal de Colombiaanse counterpart zijn van de Small World Foundation, zodat onze uitgaven in Colombia (eindelijk) volgens het boekje zijn.

THEATERFESTIVAL DE PARADE AMSTERDAM VOOR SAN MARTIN

Door de inzet van de mensen van [Cheruto/Get It Done](#) mag San Martin deze zomer in zijn handen schrijven! In het kader van "Give A Shit" zal het Amsterdamse deel van het

theaterfestival De Parade (<http://www.parade.nl> 6-22 aug) namelijk de opbrengst van de toiletten ten goede laten komen van het u inmiddels bekende voorstel "Get Water&Transport for SanMartin Done". De geplande aankoop van 30 watertanks met accessoires paste mooi binnen het concept van sanitaire voorzieningen. Will you also give a shit to get it done?

PRESENTATIE BIBLIOTHEEK BAARLE

Op dinsdag 7 september zal Heike van Gils wederom een presentatie geven in de openbare bibliotheek van Baarle-Nassau/Hertog over San Martin de Amacayacu en de activiteiten van de Small World Foundation aldaar. De presentatie begint om 20.00 uur. Er zal een ruime mogelijkheid zijn om de collectie handgemaakte sieraden uit de Amazone te bewonderen. Er zullen nieuwe modellen bij zijn, dus u zult zeker wat moois kunnen vinden voor de late zomer/herfst!

MIDZOMERNACHTFAIR BAARLE

Op 24 juli j.l. was het voltallige Small World Foundationsteam (Tonny en Heike van Gils, Bea Voogt, Jos Withagen, Cissie Laureijssen) vertegenwoordigd op de midzomernachtfair in Baarle-Nassau/Hertog. Tussen de vele kraampjes viel de stichting zeer in de smaak bij de duizenden bezoekers. Men vroeg om informatie, er werden portretten getekend en van de nieuwe collectie sieraden is er voor meer dan 600 euro verkocht! Een prachtig resultaat. Tot volgend jaar!



BLITS BOOTJE

Dankzij een bijdrage van Daan Wijsman en Regina Engels kon San Martin eind mei een einde maken aan de allerhoogste nood van het moment: een klein bootje voor kleine boodschappen. Tijdens hun bezoek aan de Amazone konden zij in de Tikuna gemeenschap Puerto Rico kennismaken met Vidal, de timmerman van de 7 meter lange houten boot. Daan: *"Fantastisch om kennis te maken met deze man, die met de blote hand en een beetje gereedschap binnen een week zo'n prachtig boot in elkaar timmert. Wat een vakwerk. Ik heb vernomen dat Vidal ook de oneMen boot heeft gebouwd. Als deze nou net zo lang meegaat als die, dan is elke peso dubbel en dwars de moeite waard!"* Inmiddels is de boot bruin, wit en geel geverfd en zowel "Tric Trac" als "Regina" gedoopt. Foto's van deze beauty zijn in september op www.smallworldfoundation.org te bewonderen! Voor het verslag en foto's van Daan en Regina in San Martin: check www.travelling-trictrac.hamba.nl



Wilt u samen met de Small World Foundation steun bieden aan de mensen van de indianengemeenschap San Martin de Amacayacu, een cadeautje ontvangen én op de hoogte blijven van de lokale ontwikkelingen in deze verre uithoek van Colombia?

Maak dan jaarlijks 15 of 17 euro* (of meer..!) over op:
Rabobank rekeningnummer 13 27 26 203
t.n.v. Stichting SMALL WORLDFOUNDATION te Baarle-Nassau,
o.v.v. 'nieuwsbrief' en Uw naam.
IBAN: NL28RABO0132726203
BIC: RABONL2U



*15 euro voor ontvangst per email, 17 euro voor ontvangst per post. Belangrijk: de stichting is aangemerkt als ANBI waardoor bijdragen van boven de 60 euro in principe belastingaftrekbaar zijn!!

Vergeet niet zo spoedig mogelijk ook uw post- of e-mailadres door te geven (al naar gelang hoe u de nieuwsbrief wilt ontvangen):

Tonny van Gils (tonnyvangilspals@hotmail.com)
Ghil 12
5111 ED Baarle-Nassau
0135078003

Nogmaals, de bijdragen zullen uitsluitend besteed worden aan de ontwikkeling en uitvoering van de lokale initiatieven, onder begeleiding van de Small World Foundation. De uitgaven zullen zo veel mogelijk vermeld worden in de nieuwsbrieven. Voor alternatieve (vormen van) bijdragen, graag informeren bij bovenstaand adres.

U kunt zich te allen tijde opgeven voor de nieuwsbrief. Wanneer u graag één of meerdere edities van deze nieuwsbrief (nogmaals) wilt ontvangen via email of in print, neem dan ook contact op of kijk op de website: www.smallworldfoundation.org.